

BOHOSLUŽBA LITURGY

24. 9. 2022, 10.00 (dopoledne)

LITURGIE SV. JANA ZLATOÚSTÉHO
S AUTENTICKÝM BYZANTSKÝM CHORÁLEM
LITURGY OF ST. JOHN CHRYSOSTOM
WITH AUTHENTIC BYZANTINE CHANT

Petros Papaemmanouil (Řecko): protopsaltis
s doprovodem mužského sboru chrámu Narození
přesvaté Bohorodice,
umělecký vedoucí: Marios Christou

Místo konání: kostel Narození přesvaté Bohorodice, V Lázních 15,
Malá Chuchle, **Vstup volný**

Petros Papaemmanouil (Greece): protopsaltis
with the accompaniment (isokratema) of the male choir
of the Church of the Nativity of the Theotokos
in Malá Chuchle
artistic director: Marios Christou

Venue: Church of the Nativity of the Virgin Mary, V Lázních 15,
Malá Chuchle, **Free Entry**

DOPROVODNÉ AKCE / RELATED EVENTS

Workshop byzantské hudby, přednášky, výstava aj.
Více informací o doprovodných akcích: www.philokallia.com

Byzantine music workshop, lectures, exhibition and more.
For further information about related events, visit www.philokallia.com

PRODEJ VSTUPENEK / TICKETS

Vstupenky je možno zakoupit v místě konání vždy hodinu
před začátkem koncertu. Předprodej a další informace:
www.philokallia.com

Tickets will be available at the venue an hour before the beginning
of each concert. Advance purchase and further information
at www.philokallia.com

SPONZOŘI / SPONSORS



MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA 2



HAM

Chrám sv. Michala
v Kinského zahradě



glebusalloys



MEDIÁLNÍ PARTNEŘI / MEDIA PARTNERS



PARTNEŘI / PARTNERS

Pražská pravoslavná
eparchie



WWW.PHILOKALLIA.COM

PHILO
KALLIA

Vás zve na / Invites you to the

Mezinárodní festival
pravoslavné hudby 2023
International Festival
of Orthodox Music 2023

ARCHAION
KALLOS

Pod záštitou
ministra kultury **Mgr. Martina Baxy,**
velvyslance Řecké republiky **J. E. p. Athanassiose Paresoglou,**
velvyslance Kyprské republiky **J. E. p. Georgiose Yiangou,**
radního pro kulturu městské části Praha 2 **Ing. Jaroslava Šolce**
a s požehnáním Jeho Vysokopřeosvícenosti **Michala,**
arcibiskupa pražského a českých zemí.

Under the auspices of
the Minister of Culture, **Mgr. Martin Baxa,**
the Ambassador of the Hellenic Republic, **H. E. Mr. Athanassios Paresoglou**
the Ambassador of the Republic of Cyprus, **H. E. Mr. Georgios Yiangou,**
the Culture Councillor of Prague 2, **Ing. Jaroslav Šolc**
and with the blessing of His Eminence **Michal,**
Archbishop of Prague and the Czech Lands.

Spolek Philokallia Vás zve i letos na krásné hudební a duchovní zážitky v rámci mezinárodního festivalu pravoslavné hudby **Archaion Kallos**.

Těšíme se na Vás a věříme, že také letošní ročník našeho festivalu bude dalším krokem, jenž nás společně přiblíží k archaion kallos, tedy k původní „praprásce“, kterou spatřil člověk v ráji.

Once again, the **Philokallia association** invites you to the Archaion Kallos International Festival of Orthodox Music.

We look forward to seeing you, and trust that this year's festival will take us all a step closer to **Archaion Kallos**, that is to say, the pristine beauty which man beheld in Paradise.

21. 9. 2023, 19.30

OZVĚNY STARÉ KONSTANTINOPOLE ECHOES FROM OLD CONSTANTINOPLE

Koncert byzantské hudby, který slibuje unikátní hudební výlet do světa staré, byzantské Konstantinopole. Zazní skladby nejstarší křesťanské skladatelky **sv. Kassie** (9. stol.), tzv. Mozarta byzantské hudby **Petrose Peloponnesiose** (18. stol.) aj.

Philokallia Ensemble, umělecký vedoucí: **Marios Christou**
Sólo: **Petros Papaemmanouil** (Řecko) a **Silva Morasten**

Místo konání: Pravoslavný chrám sv. Kateřiny Alexandrijské,
Viničná 468/2, Praha 2
Vstupné: 300 Kč, 150 Kč (studenti, senioři)

A byzantine music concert, promising a “musical excursion” through the world of old, Byzantine Constantinople, with compositions from the earliest female Christian composer **St. Kassia** (9th cent.), **Petros Peloponnesios** (18th cent.) also known as the “Mozart of byzantine music”, and more.

Philokallia Ensemble, artistic director: **Marios Christou**
Soloists: **Petros Papaemmanouil** (Greece) and **Silva Morasten**

Venue: Church of St. Catherine of Alexandria, Viničná 2, 128 00, Prague 2
Admission: 300 CZK, 150 CZK (students, seniors)

WWW.PHILOKALLIA.COM

2. 10. 2023, 18.00

FILOKALIE DNEŠKA: HESYCHIA – ZVUKY (Z) TICHÁ PHILOKALIA OF TODAY: HESYCHIA – SOUNDS OF SILENCE

Zvuková performance a interaktivní zvuková instalace
Tomáše Pálky a **Michaely Pálka Plachké** (světová premiéra)
Jana Krejčí: klarinet

Místo konání: Gotická věž HAMU, Malostranské náměstí 13, Praha 1
Vstup volný

A sound performance and an interactive sound installation
by **Tomáš Pálka** and **Michaela Pálka Plachká** (World premiere)
Jana Krejčí: clarinet

Venue: Gothic tower, HAMU, Malostranské nám. 13, Praha 1
Admission free

5. 10. 2023, 19.30

DUCHOVNÍ HUDBA UKRAJINSKÝCH SKLADATELŮ SACRED MUSIC OF UKRAINIAN COMPOSERS

D. Bortňanskij, M. Berezovskij, M. Skoryk, J. Stankovyč aj.

Piccolo coro & Piccola orchestra, dirigent: **Marek Valášek**

Místo konání: Kostel svatého Václava na Zderaze, Resslova 300/6, Praha 2
Vstupné: 280 Kč, 170 Kč (studenti, senioři)

Piccolo coro & Piccola orchestra, conductor: **Marek Valášek**

Venue: Church of Saint Wenceslas of Zderaz, Resslova 300/6 120 00, Prague 2
Admission: 280 CZK, 170 CZK (students, seniors)

12. 10. 2023, 19.30

POCTA RACHMANINOVŮVI
KONCERT KE 150. NAROZENINÁM A K 80. VÝROČÍ
ÚMRTÍ S. RACHMANINOVA
A TRIBUTE TO SERGEI RACHMANINOFF
A CONCERT CELEBRATING THE 150TH BIRTHDAY
AND THE 80TH DEATH ANNIVERSARY OF S. RACHMANINOFF

Sergej Rachmaninov: *Celonoční bdění, op. 37* (výběr),
Liturgie sv. Jana Zlatoušého (výběr)

Pražský smíšený sbor, sbormistr: **Jiří Petrdlík**
VUS UK, sbormistr: **Jakub Zicha**

Místo konání: Pravoslavný chrám sv. Kateřiny Alexandrijské,
Viničná 468/2, Praha 2
Vstupné: 280 Kč, 170 Kč (studenti, senioři)

Sergei Rachmaninoff: *All-Night Vigil, op. 37* (selection),
Liturgy of St. John Chrysostom (selection)
Prague Mixed Choir, choirmaster: **Jiří Petrdlík**
VUS UK (Charles University Choir), choirmaster: **Jakub Zicha**

Venue: Church of St. Catherine of Alexandria, Viničná 2, 128 00, Prague 2
Admission: 280 CZK, 170 CZK (students, seniors)

17. 10. 2023, 19.30

RIBALE WEHBÉ A CYPRIOT PSALTIC ENSEMBLE BYZANTSKÁ HUDBA Z LIBANONU A KYPRU RIBALE WEHBÉ AND THE CYPRIOT PSALTIC ENSEMBLE BYZANTINE MUSIC FROM LEBANON AND CYPRUS

Jedinečný koncert představí poprvé v Čechách slavnou libanonskou zpěvačku **Ribale Wehbé**, v doprovodu mužského byzantského sboru **Cypriot Psaltic Ensemble**. Na koncertě zazní autentický byzantský chorál z Antiochie a Kypru, v arabštině i v řečtině.

Cypriot Psaltic Ensemble (Kypr),
umělecký vedoucí: **Giorgos Demetriou** (Rakousko, Kypr)
Ribale Wehbé (Libanon): psaltria

Místo konání: Pravoslavný chrám sv. Kateřiny Alexandrijské,
Viničná 468/2, Praha 2
Vstupné: 400 Kč, 250 Kč (studenti, senioři)

A unique concert will introduce for the first time in the Czech Republic the renowned Lebanese singer **Ribale Wehbé** with the male Byzantine choir **Cypriot Psaltic Ensemble**. The concert will feature authentic Byzantine chants from Antioch and Cyprus, in both Arabic and Greek.

Cypriot Psaltic Ensemble (Cyprus),
artistic director: **Giorgos Demetriou**
Ribale Wehbé (Lebanon): psaltria

Venue: Church of St. Catherine of Alexandria, Viničná 2, 128 00, Prague 2
Admission: 400 CZK, 250 CZK (students, seniors)